

для которого денежные средства были предоставлены, а также для предоставления денежных средств, впредь до поступления взносов в начале нового финансового года. Специальный резервный фонд должен быть создан из свободных от обязательств средств, остающихся от первого финансового года, и большая часть этих средств должна храниться в обратимых валютах. Размер Специального резервного фонда может быть изменен Комитетом технической помощи. Бюро технической помощи может использовать средства Специального резервного фонда для указанных выше целей, но израсходованные таким образом суммы должны возмещаться немедленно по поступлении взносов;

е) полученные в течение второго финансового периода взносы должны быть распределены Генеральным Секретарем следующим образом:

1) из полученных на второй финансовый год взносов 10 000 000 долл. автоматически распределяются между участвующими организациями в соответствии с пунктом 9с резолюции Совета 222 А (IX);

ii) остаток полученных взносов поступает на Специальный счет для дальнейшего распределения в соответствии с положениями пункта d ниже;

d) порядок и время распределения сумм, удерживаемых в соответствии с пунктом с и выше, должны устанавливаться по усмотрению Бюро технической помощи так, чтобы они обеспечивали осуществление равномерных и координированных государственных и районных программ технической помощи, причем должны учитываться все факторы, в частности размер и род имеющихся или ожидаемых к получению ресурсов; поступившие просьбы о технической помощи, относящиеся к сфере деятельности одной из участвующих организаций; имеющиеся в их распоряжении свободные от обязательств остатки; необходимость сохранения резервных средств для удовлетворения непредвиденных просьб, которые могут поступить от правительств;

е) нераспределенные суммы, остающиеся на Специальном счете от первого финансового периода после создания Специального резервного фонда, могут быть распределены Бюро технической помощи во втором финансовом периоде.

#### 401 (XIII). Техническая и финансовая помощь Ливии

*Резолюция от 6 сентября 1951 года<sup>139</sup>*

*Экономический и Социальный Совет,*

*сознавая особую ответственность Организации Объединенных Наций в вопросе будущей судьбы Ливии,*

*приняв к сведению резолюцию Генеральной Ассамблеи 398 (V), предлагающую Экономическому и Социальному Совету, в числе прочего, считать, что независимое Ливийское государство имеет право на получение и впредь технической помощи в том виде, о котором оно будет о ней просить, за счет расширенной программы Организации Объединенных Наций, а также приняв к сведению пункт резолюции 387 (V) Генеральной Ассамблеи, настоятельно предлагающий Совету, специализированным учреждениям и Генеральному Секретарю распространить на Ливию, поскольку они в состоянии это сделать, всю пе-*

<sup>139</sup> См. отчет 539-го заседания Совета.

обходимую ей техническую и финансовую помощь в целях создания здоровой основы для экономического и социального прогресса,

*принимая также к сведению, что как управляющие державы, так и прочие государства рассматривают возможность принятия дальнейших мер, имеющих целью обеспечение финансовой жизнеспособности Ливии,*

1. *предлагает* Бюро технической помощи, после достижения Ливией независимости и до того, как она станет членом Организации Объединенных Наций или одного из участвующих в расширенной программе специализированных учреждений, продолжать предоставлять ей техническую помощь, о которой она может просить, на основании таких соглашений, которые будут отвечать экономическим и административным условиям в начальном периоде независимости Ливии:

2. *принимает к сведению с удовлетворением доклад<sup>140</sup> Генерального Секретаря о предоставлении Ливии технической помощи Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями в соответствии с резолюциями 387 (V) и 389 (V) Генеральной Ассамблеи;* и

3. *препроводжает* этот доклад и отчеты о предыдущих<sup>141</sup>, происходивших по этому вопросу в Совете, шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

#### 402 (XIII). Координация деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений

*Резолюция от 17 сентября 1951 года<sup>142</sup>*

**A**

*Экономический и Социальный Совет,*

*принимая во внимание резолюцию 377 (V) Генеральной Ассамблеи о «Единстве в пользу мира», которая предусматривает, что Генеральная Ассамблея может делать членам Организации рекомендации относительно коллективных мер, если Совет Безопасности не в состоянии этого сделать,*

*напоминая о своей резолюции 363 (XII) относительно «срочных мероприятий Экономического и Социального Совета и специализированных учреждений для содействия поддержанию международного мира и безопасности»,*

*признавая, что со стороны Международного союза электросвязи, Всемирного почтового союза и Международной метеорологической организации не требуется никаких мероприятий, так как принятые ими на себя особые обязательства в отношении сотрудничества с Организацией Объединенных Наций и оказания ей помощи, содержащиеся в соглашениях или проектах соглашений этих учреждений с Организацией Объединенных Наций, достаточно широки для того, чтобы охватывать рекомендации Генеральной Ассамблеи, делаемые в порядке резолюции 377 (V),*

1. *принимает к сведению с удовлетворением,*

a) что Международная организация труда, Просветительная, научная и культурная организация Объ-

<sup>140</sup> См. документ E/2042.

<sup>141</sup> См. Официальные отчеты тринадцатой сессии Экономического и Социального Совета, 539-е заседание.

<sup>142</sup> См. отчет 554-го заседания Совета.